Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа

BG-BIO-02.100-0003363.2026.004

I.2 Вид на оператора

☑ Оператор

☐ Група от оператори

I.3 Оператор или група от оператори

Наименование	**„Арком 3“ ООД / “Arkom 3” Ltd.**		
Адрес	**s.Vinogradets, ul. Peta"№23 A 4400 Виноградец**		
Държава	**България**	Код по ISO	**BG**

I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган

орган	**„BALKAN BIOCERT” Ltd. (BG-BIO-02)**		
Адрес	**47, „Knyaginya Maria Luiza” Blvd., floor 2, app. A1 , 4018, Plovdiv - Пловдив**		
Държава	**България**	Код по ISO	**BG**

I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори

- Производство
- Обработка
- Разпространение / пускане на пазара

I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи

- (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал

  Производствен метод:

  – Биологично производство, с изключение на преходния период

  – Производство през преходния период

- (d) Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна

  Производствен метод:

  – Производство на биологични продукти

Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.

I.7 Дата, място

Дата	**01 септември 2026 13:46:11 +02 (CET)**	Име и подпис	**„BALKAN BIOCERT” Ltd.** Digitally signed by: BALKAN BIOCERT LTD. on 2026-09-01 11:46:12 UTC
Място	**Plovdiv - Пловдив (BG)**		

I.8 Валидност

Сертификатът е валиден от **15/05/2026** до **15/11/2027**

НЕ ОРИГИНАЛ ИЗТРИТ

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадължителни елементи

II.1 Указател на продуктите

Име на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Американска боровинка / American blueberry		**Биологично**
Домашен сироп от боровинки / Homemade blueberry syrup		**Биологично**
Пакетирани свежи боровинки / Packaged fresh blueberries		**Биологично**
Сладко от цели вкусни боровинки / Jam from whole delicious blueberries		**Биологично**
Сушена боровинка / Dried blueberry		**Биологично**
Сладко от цели вкусни боровинки без захар/ Jam from whole delicious blueberries without sugar		**Биологично**
Ягоди / Strawberries		**Биологично**
Пакетирани свежи ягоди / Packaged fresh strawberries		**Биологично**

II.2 Количество на продуктите

Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848		Количество по приблизителна оценка
Американска боровинка / American blueberry		**Биологично**	**18000 kg**
Домашен сироп от боровинки / Homemade blueberry syrup		**Биологично**	**900 Единици**
Пакетирани свежи боровинки / Packaged fresh blueberries		**Биологично**	**220000 Единици**
Сладко от цели вкусни боровинки / Jam from whole delicious blueberries		**Биологично**	**900 Единици**
Сушена боровинка / Dried blueberry		**Биологично**	**650 Единици**
Сладко от цели вкусни боровинки без захар/ Jam from whole delicious blueberries without sugar		**Биологично**	**1200 Единици**
Ягоди / Strawberries		**Биологично**	**8210 kg**
Пакетирани свежи ягоди / Packaged fresh strawberries		**Биологично**	**16000 Единици**

II.3 Информация за земята

Наименование на продукта		Площ в хектари
Американска боровинка / American blueberry	**Биологично**	**4.2363**
Ягоди / Strawberries	**Биологично**	**1.6566**
Ягоди / Strawberries	**В преход към биологично производство**	**0.388**
Угар / Fallow land	**В преход към биологично производство**	**0.3**

II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността

Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
с. Виноградец, обл. Пазарджик / Vinogradets, District Pazardzhik	**Производство**	**производство**
с. Виноградец, обл. Пазарджик / Vinogradets, District Pazardzhik	**Обработка**	**подготовка**
с. Виноградец, обл. Пазарджик / Vinogradets, District Pazardzhik	**Разпространение / пускане на пазара**	**разпространение / пускане на пазара**

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.

Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Производство		**• Извършване на дейност/дейности за собствена**

НЕ Е ОРИГИНАЛ НЕ ЗАДАДЕН

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадължителни елементи

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.

Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
	сметка
Обработка	**• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка**
Разпространение / пускане на пазара	**• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка**

II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

Наименование на органа по акредитация	**Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" / Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация"**
Хипервръзка към сертификата за акредитация	**https://www.nab-bas.bg/registar/organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-pri-balkan-biosert-ood-2-osp-10679.html**

II.9 Друга информация

Посочените количества се отнасят за реколта 2026 година /
The indicated quantities refer to the 2026 harvest

НЕ ОРИГИНАЛ
ИЗДАДЕН

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements

I.1 Document number

BG-BIO-02.100-0003363.2026.004

I.2 Operator type

☑ Operator

☐ Group of operators

I.3 Operator or group of operators

Name	**„Арком 3“ ООД / “Arkom 3” Ltd.**		
Address	**s.Vinogradets, ul. Peta"№23 A 4400 Vinogradets**		
Country	**Bulgaria**	ISO Code	**BG**

I.4 Competent authority or Control authority / Control body

Authority	**„BALKAN BIOCERT” Ltd. (BG-BIO-02)**		
Address	**47, „Knyaginya Maria Luiza” Blvd., floor 2, app. A1 , 4018, Plovdiv - Пловдив**		
Country	**Bulgaria**	ISO Code	**BG**

I.5 Activity or activities of the operator or group of operators

- Production
- Preparation
- Distribution/Placing on the market

I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods

- (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material

  Production method:

  – Organic production excluding during the conversion period

  – Production during the conversion period

- (d) Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food

  Production method:

  – Production of organic products

This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.

I.7 Date, place

Date	**01 September 2026 13:46:11 +02 (CET)**	Name and signature	**„BALKAN BIOCERT” Ltd.**
Place	**Plovdiv - Пловдив (BG)**		

I.8 Validity

Certificate valid from **15/05/2026** to **15/11/2027**

НЕ ЕСОРГИНАЛ
ISSUED

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements

II.1 Directory of products

Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
Американска боровинка / American blueberry		**Organic**
Домашен сироп от боровинки / Homemade blueberry syrup		**Organic**
Пакетирани свежи боровинки / Packaged fresh blueberries		**Organic**
Сладко от цели вкусни боровинки / Jam from whole delicious blueberries		**Organic**
Сушена боровинка / Dried blueberry		**Organic**
Сладко от цели вкусни боровинки без захар/ Jam from whole delicious blueberries without sugar		**Organic**
Ягоди / Strawberries		**Organic**
Пакетирани свежи ягоди / Packaged fresh strawberries		**Organic**

II.2 Quantity of products

Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848		Estimated quantity
Американска боровинка / American blueberry		**Organic**	**18000 kg**
Домашен сироп от боровинки / Homemade blueberry syrup		**Organic**	**900 Units**
Пакетирани свежи боровинки / Packaged fresh blueberries		**Organic**	**220000 Units**
Сладко от цели вкусни боровинки / Jam from whole delicious blueberries		**Organic**	**900 Units**
Сушена боровинка / Dried blueberry		**Organic**	**650 Units**
Сладко от цели вкусни боровинки без захар/ Jam from whole delicious blueberries without sugar		**Organic**	**1200 Units**
Ягоди / Strawberries		**Organic**	**8210 kg**
Пакетирани свежи ягоди / Packaged fresh strawberries		**Organic**	**16000 Units**

II.3 Information on the land

Name of the product		Surface in hectares
Американска боровинка / American blueberry	**Organic**	**4.2363**
Ягоди / Strawberries	**Organic**	**1.6566**
Ягоди / Strawberries	**In-conversion**	**0.388**
Угар / Fallow land	**In-conversion**	**0.3**

II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators

Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
с. Виноградец, обл. Пазарджик / Vinogradets, District Pazardzhik	**Production**	**производство**
с. Виноградец, обл. Пазарджик / Vinogradets, District Pazardzhik	**Preparation**	**подготовка**
с. Виноградец, обл. Пазарджик / Vinogradets, District Pazardzhik	**Distribution/Placing on the market**	**разпространение / пускане на пазара**

II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed

Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
Production	**• Carrying out activity/activities for own purpose**
Preparation	**• Carrying out activity/activities for own purpose**

НЕ Е ОРИГИНАЛ
ISSUED

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements

II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed

Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
Distribution/Placing on the market	**• Carrying out activity/activities for own purpose**

II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848

II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor

II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848

Name of the accreditation body	**Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service" / Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация"**
Hyperlink to the accreditation certificate	**https://www.nab-bas.bg/registar/organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-pri-balkan-biosert-ood-2-osp-10679.html**

II.9 Other information

Посочените количества се отнасят за реколта 2026 година /
The indicated quantities refer to the 2026 harvest

НЕ ОРИГИНАЛ
ISSUED